

# 地域交流行事 学生募集用紙

## Local Exchange Information

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                    |                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------------------------------------------------|
| 1. 行事名 / Event name                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 小学生との交流/Exchange Event with Elementary School Students                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                    |                                                             |
| 2. 開催日時 / Date and Time                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 2026年 12月3日(木)9:55~15:29 Thursday, December 3rd, 2026 9:55~15:29                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                    |                                                             |
| 3. 場所 / Location                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 日出町立豊岡小学校/ Hiji Town Toyooka Elementary School                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                    |                                                             |
| 4. 活動内容 / Activity                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <input checked="" type="checkbox"/> 交流<br>Cultural exchange                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 4. 活動内容 / Activity | <input checked="" type="checkbox"/> 交流<br>Cultural exchange |
| <p>① 学生に簡単な自己紹介をしてもらいます。(名前・出身国・日本で興味のあるもの)</p> <p>② 児童が6グループに分かれ、日本の旅行プランをプレゼンします。<br/>(各グループに学生1人、時間になったら次のグループに移動)</p> <p>③ 全グループの発表を聞いて、学生は1番行きたい地域を選びます。</p> <p>④ 児童の”Where do you want to go?”の問いに、理由を加えて行きたい地域を発表します。</p> <p>⑤ 学生に今日の感想を話してもらいます。</p> <p>① You will shortly introduce your name, country, and your interest in Japan.<br/>(Ex. I like nature, I want to visit shrines and temples, and I want to try Japanese food. I want to experience traditional Japanese games and sports.)</p> <p>② The elementary school students will make 6 groups and give a presentation about tour plans in Japan, and you will listen to them.<br/>(There will be 1 student per group. When the time is up, you will move to the next group.)</p> <p>③ After their presentation, you’ ll choose one area that you want to go to.</p> <p>④ The elementary school students will ask you “Where do you want to go?”, and you will answer “I want to go to (area) because I want to ~.”</p> <p>⑤ You will share your impressions of interacting with the elementary school students.</p> <p>学生が準備するもの / Things to be prepared by APU students :</p> <p>○自己紹介は口頭でしてもらうので、準備するものはありません。<br/>You don’ t need to make any presentations for self-introduction because we don’ t have much time.</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                    |                                                             |
| 5. 送迎<br>/ Pick up service                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p><input type="checkbox"/> あり / Available →送迎場所 / Place APハウスI 前/ AP House I</p> <p>出発時刻 / Departure time 出発時刻 / Departure time</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> なし / Not available → 交通アクセス / Transportation information ↓ ↓ ↓</p> <p>※公共交通機関をお使いください。Please use public transportation.</p> <p>○ 往路</p> <p>①バス(大分交通・別府駅前行)APU9:55—亀川駅 10:09【400 円】</p> <p>②電車(日豊本線・中津行)亀川駅 10:27—豊後豊岡駅 10:30【240円】</p> <p>③徒歩 豊後豊岡駅 10:30—豊岡小学校 10:40</p> <p>① Bus (Oita Kotsu/Bound for Beppu Sta.) APU 9:55-Kamegawa Sta. 10:09 【¥400】</p> <p>② Train (Nippo Main Line/Bound for Nakatsu) Kamegawa Sta. 10:27-Bungo Toyooka Sta. 10:30 【¥240】</p> <p>③ Walk Bungo Toyooka Sta. 10:30-Toyooka Elementary School 10:40</p> <p>○復路</p> <p>① 徒歩 豊岡小学校14:40—豊後豊岡駅14:50</p> <p>② 電車(日豊本線・佐伯行)豊後豊岡駅14:58—亀川駅15:01【240円】</p> <p>③ バス(大分交通・APU 行)亀川駅15:14—APU15:29【400円】</p> |                    |                                                             |

|                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                        |                                                   |                                                     |                                               |                                          |                                        |                |                                  |                                      |                                                   |                                                     |                                               |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------|----------------|----------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
|                              | ① Walk Hiji Elementary School 14:40-Bungo Toyooka Sta. 14:50<br>② Train (Nippo Main Line/Bound for Saiki) Bungo Toyooka Sta. 14:58-Kamegawa Sta. 15:01【¥240】<br>③ Bus (Oita Kotsu/Bound for APU) Kamagawa Sta. 15:14-APU 15:29【¥400】<br>総額 / Total fare ￥ 1,280                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                        |                                                   |                                                     |                                               |                                          |                                        |                |                                  |                                      |                                                   |                                                     |                                               |
| 6. 提供していただける条件 / Gratuity    | <input type="checkbox"/> 交通費支給 / Travel expenses→支給内容 / Expense details:<br><input type="checkbox"/> 謝礼 / Gratuity ￥ <input type="checkbox"/> 謝礼 / Gratuity ￥<br><input checked="" type="checkbox"/> その他 / Other: Amazon ギフトカード(交通費含む)/Amazon gift card(¥4,480)included<br>Travel expenses (一人あたり / Per person)<br>After the activity day, a representative from the prefectural board of education will send you an email to mail the gift card.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                        |                                                   |                                                     |                                               |                                          |                                        |                |                                  |                                      |                                                   |                                                     |                                               |
| 7. 応募資格 / Desired applicants | <input checked="" type="checkbox"/> 国際学生のみ / International students only<br><input type="checkbox"/> 国内・国際問わず / For all students                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                        |                                                   |                                                     |                                               |                                          |                                        |                |                                  |                                      |                                                   |                                                     |                                               |
| 8. 会話能力 / Language level     | <table border="1"> <tr> <td>日本語力<br/>Japanese</td><td><input checked="" type="checkbox"/> できない</td><td><input checked="" type="checkbox"/> 片言</td><td><input checked="" type="checkbox"/> 簡単</td><td><input checked="" type="checkbox"/> 日常会話</td><td><input checked="" type="checkbox"/> 流暢</td></tr> <tr> <td>English<br/>英語力</td><td>None<br/><input type="checkbox"/></td><td>Beginner<br/><input type="checkbox"/></td><td>Elementary<br/><input checked="" type="checkbox"/></td><td>Intermediate<br/><input checked="" type="checkbox"/></td><td>Fluent<br/><input checked="" type="checkbox"/></td></tr> </table> 交流で APU 学生に使用してもらいたい言語 / Languages APU students should use<br><input type="checkbox"/> 日本語 / Japanese <input checked="" type="checkbox"/> 英語 / English <input type="checkbox"/> その他 / Other ( ) | 日本語力<br>Japanese                       | <input checked="" type="checkbox"/> できない          | <input checked="" type="checkbox"/> 片言              | <input checked="" type="checkbox"/> 簡単        | <input checked="" type="checkbox"/> 日常会話 | <input checked="" type="checkbox"/> 流暢 | English<br>英語力 | None<br><input type="checkbox"/> | Beginner<br><input type="checkbox"/> | Elementary<br><input checked="" type="checkbox"/> | Intermediate<br><input checked="" type="checkbox"/> | Fluent<br><input checked="" type="checkbox"/> |
| 日本語力<br>Japanese             | <input checked="" type="checkbox"/> できない                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <input checked="" type="checkbox"/> 片言 | <input checked="" type="checkbox"/> 簡単            | <input checked="" type="checkbox"/> 日常会話            | <input checked="" type="checkbox"/> 流暢        |                                          |                                        |                |                                  |                                      |                                                   |                                                     |                                               |
| English<br>英語力               | None<br><input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Beginner<br><input type="checkbox"/>   | Elementary<br><input checked="" type="checkbox"/> | Intermediate<br><input checked="" type="checkbox"/> | Fluent<br><input checked="" type="checkbox"/> |                                          |                                        |                |                                  |                                      |                                                   |                                                     |                                               |
| 9. スケジュール / Schedule         | 10:40 学校到着 / Arrival<br>11:15～11:25 事前打ち合わせ / Meeting<br>11:25～12:10 4 時間目 6-2 と交流 / 4th period exchange with 6-2<br>12:10～13:50 昼休憩 / Lunch break<br>13:50～14:35 5 時間目 6-1 と交流 / 5th period exchange with 6-1<br>※5 時間目は公開授業のため、町内の教員も授業に参加します。<br>*Some teachers in our town will come to observe 5 <sup>th</sup> period's lesson.<br>14:40 学校出発 / Departure                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                        |                                                   |                                                     |                                               |                                          |                                        |                |                                  |                                      |                                                   |                                                     |                                               |
| 10. アルコール提供 / Alcohol        | <input type="checkbox"/> あり / Provided <input checked="" type="checkbox"/> なし / Not provided                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                        |                                                   |                                                     |                                               |                                          |                                        |                |                                  |                                      |                                                   |                                                     |                                               |
| 11. 保険 / Insurance           | <input type="checkbox"/> 加入済み / Enrolled <input checked="" type="checkbox"/> 加入予定 / Plan to enroll<br>※活動に関わる期間中に発生した事故・器物破損等に対する賠償・弁済費用は全て主催者が負担します。<br>/ The organizer will reimburse any costs related to an accident, property damage, and etc. incurred during the event.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                        |                                                   |                                                     |                                               |                                          |                                        |                |                                  |                                      |                                                   |                                                     |                                               |
| 12. 応募方法 / How to apply      | <input checked="" type="checkbox"/> 間接応募 / Apply through the Outreach and Research Office website<br><input type="checkbox"/> 直接応募 / Apply directly ( )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                        |                                                   |                                                     |                                               |                                          |                                        |                |                                  |                                      |                                                   |                                                     |                                               |
| 13. 募集人数 / Number            | 5名 / 5 Student(s)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                        |                                                   |                                                     |                                               |                                          |                                        |                |                                  |                                      |                                                   |                                                     |                                               |
| 14. 締切 / Deadline            | 11月4日(水) / Wednesday, November 4th                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                        |                                                   |                                                     |                                               |                                          |                                        |                |                                  |                                      |                                                   |                                                     |                                               |
| 15. 主催者(団体) / Organization   | 大分県教育委員会 / Oita Prefectural Board of Education                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                        |                                                   |                                                     |                                               |                                          |                                        |                |                                  |                                      |                                                   |                                                     |                                               |
| 16. 連絡先 / Contact            | APU アウトリーチ・リサーチ・オフィス 地域交流担当<br>Local Exchange Team, APU Outreach and Research Office<br>電話番号 / Telephone number: 0977-78-1104<br>メールアドレス / E-mail address: apukoryu@apu.ac.jp                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                        |                                                   |                                                     |                                               |                                          |                                        |                |                                  |                                      |                                                   |                                                     |                                               |